

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____
VEWL.#: _____
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LÝ Phung Quí
Last Middle First

Current Address: 233 Trần Hưng Đạo Q.01 TP HCM -

Date of Birth: 08/05/44 Place of Birth: Cần Thơ

Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 02/02/75 To 09/22/82.
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

ASSOCIATION OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS' FAMILY
Hội Gia-Dinh Tù-Nhân Cải-Tạo Việt-Nam.

VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS' DATA (OUT OF CAMP)

Phiếu Dữ-Kiến Dành Cho Tù-Nhân Cải-Tạo VN Đã Được Thả

1. FULL NAME OF INFORMATION PROVIDER: (Last) (First) (Middle)
Tên, Họ người cung cấp dữ kiện
2. NATURALIZATION CERT./ALIEN :
Số CC Quốc-Tịch/Thẻ thường-trú
3. PRESENT ADDRESS & PHONE :
Địa-chỉ hiện tại & Số ĐT
4. RELATIONSHIP :
Liên-hệ gia-dinh (với tù nhân cải-tạo)
5. FULL NAME OF EX.POLITICAL PRISONER: **LÝ PHUNG QUÍ**
Tên, Họ Cựu Tù Cải-Tạo
6. DATE AND PLACE OF BIRTH (Mo/Date/Yr): **August - 5 - 1944, Phung Hiệp, Cần Thơ**
Tháng/Ngày/Năm và Nơi Sinh
7. POSITION/RANK/MOS (Before 4/75) : **Chỉ huy phó cảnh sát tỉnh An Xuyên /**
Chức-vụ/Cấp-bậc/Số-quân (Trước 4/75) **Thiên Tài cảnh sát**
8. LAST POSITION/UNIT OF SERVICE : **Bộ chỉ huy cảnh sát tỉnh An Xuyên.**
Cố-quan/Đơn-vị phục-vụ sau cùng **(Cà Mau)**
9. MONTH/DATE/YEAR ARRESTED : **5/2/1975**
Tháng/Ngày/Năm bị giam giữ
10. MO/DATE/YR OUT OF CAMP : **9/22/1982**
Tháng/Ngày/Năm được thả (Nếu có, xin đính kèm 1 bản Photo giấy thả)
11. PRESENT MAILING ADDRESS OF EX.P/PRISONER IN VN: **233 - Trần Hưng Đạo,**
Địa-chỉ liên-lạc hiện tại với Cựu Tù Nhân tại VN **Q1 - TP HCM -**
12. LIST FULL NAME/DOB & POB OF EX.P/PRISONER'S IMMEDIATE FAMILY & MOTHER/FATH
Tên, Họ/ngày/tháng/năm sinh & nơi sinh G.dinh cựu tù nhân kể cả Cha Mẹ ruột
1- Cha : **Lý Văn Bình** Sinh năm **1922** tại **Phung Hiệp, Cần Thơ.**
2- Mẹ : **Nguyễn Thị Diệu** (chết)
3- Vợ : **Nguyễn Thị Hoàng Yến** Sinh **10-5-1949** tại **Tân Dương, Lai Vung, SaDEC.**
13. HAVE YOU SUBMITTED THE APPLICATION FOR FAMILY RE-UNIFICATION:
Ông, Bà có nộp đơn xin đoàn tụ gia-dinh chưa?
IF YOU HAVE (Nếu đã) :
a- ODP/BANGKOK-IV : (Số IV hồ sơ đoàn-tụ của ODP/BKK)
b- DATE OF NOTICE APPROVAL FROM I-171 INS/FORM :
Ngày cấp thông-báo thuận NHẬP-CẢNH trong mẫu I-171 : (Nếu có, xin
kèm một bản Photo mẫu I-171)

COMMENT/RECOMMENDATION:

Ý-Kiến Đề-Nghị:

SIGNATURE OF INFO. PROVIDER
Chữ Ký Của Người Điền Phiếu

ASSOCIATION OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS' FAMILY

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Cải-Tạo Việt-Nam.

VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS' DATA (OUT OF CAMP)

Phiếu Dữ-Kiến Dành Cho Tù-Nhân Cải-Tạo VN Đã Được Thả

1. FULL NAME OF INFORMATION PROVIDER: (Last) (First) (Middle)
Tên, Họ người cung cấp dữ kiện
2. NATURALIZATION CERT./ALIEN
Số CC Quốc-Tịch/Thẻ thường-trú
3. PRESENT ADDRESS OR PHONE
Địa-chỉ hiện tại & số DT
4. RELATIONSHIP
Liên-hệ gia-đình (với tù nhân cải-tạo)
5. FULL NAME OF EX.POLITICAL PRISONER: *LÝ PHÙNG QUÍ*
Tên, Họ Cựu Tù Cải-Tạo
6. DATE AND PLACE OF BIRTH (Mo/Date/Yr): *August - 5 - 1944, Phùng Hiệp,*
Tháng/Ngày/Năm và Nơi Sinh
7. POSITION/RANK/MOS (Before 4/75) : *Chỉ huy phó cảnh sát tỉnh Cần Thơ*
Chức-vụ/Cấp-bậc/Số-quân (Trước 4/75)
8. LAST POSITION/UNIT OF SERVICE : *Thiếu tá cảnh sát*
Cố-quan/Đơn-vị phục-vụ sau cùng *Bộ chỉ huy cảnh sát tỉnh An Xuyên (Cà Mau)*
9. MONTH/DATE/YEAR ARRESTED : *2/2/1975*
Tháng/Ngày/Năm bị giam giữ
10. MO/DATE/YR OUT OF CAMP : *9/22/1982*
Tháng/Ngày/Năm được thả (Nếu có, xin đính kèm 1 bản photo giấy thả)
11. PRESENT MAILING ADDRESS OF EX.P/PRISONER IN VN: *233 - Trần Hưng Đạo,*
Địa-chỉ liên-lạc hiện tại với Cựu Tù Nhân tại VN *Q1 - TP HCM -*
12. LIST FULL NAME/DOB & POB OF EX.P/PRISONER'S IMMEDIATE FAMILY & MOTHER/FATHER
Tên, Họ/ngày/tháng/năm sinh & nơi sinh G.đình cựu tù nhân kể cả Cha mẹ ruột
1 - Cha : Lý Văn Bình sinh năm 1922 tại Phùng Hiệp, Cần Thơ.
2 - Mẹ : Nguyễn Thị Diên (chết)
3 - Vợ : Nguyễn Thị Hoàng Yến sinh 10-5-1949 tại Tân Dương, Lai Vung, SaDEC.
13. HAVE YOU SUBMITTED THE APPLICATION FOR FAMILY RE-UNIFICATION:
Ông, Bà có nộp đơn xin đoàn tụ gia-đình chưa?
IF YOU HAVE (Nếu đã) :
a- ODP/BANGKOK-IV : (Số IV hồ sơ đoàn-tụ của ODI/BAK)
b- DATE OF NOTICE APPROVAL FROM I-171 INS/FORM :
Ngày cấp thông-báo thuận NHẬP-CẢNH trong mẫu I-171 : (Nếu có, xin
kèm một bản photo mẫu I-171)

COMMENT/RECOMMENDATION:

Ý-Kiến Đề-Nghị:

Lý Phùng Quý
SIGNATURE OF INFO. PROVIDER
Chữ Ký Của Người Điền Phiếu

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QT-TG ban hành theo công báo số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Trại **Thủ Đức**
Số 1267 GRT

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SMSL0

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 066/BGA-VTT ngày 30-5-1967 của Bộ Nội vụ.

Thị hành án văn quyết định của số 179

ngày 30 tháng 8 năm 1982

của **Bộ Nội Vụ**

Phay cấp giấy thả cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh **Lý Phùng Quý.**

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bị đánh

Sinh ngày tháng năm 1944

Nơi sinh **Sài Gòn.**

Nơi đăng ký nhân khẩu tương trú trước khi bị bắt **Ấp 5 Ba Trinh, Kế Sách, Hậu Giang**

Cán tội **Thiếu tá chỉ huy phó 63 tỉnh.**

Bị bắt ngày 02-5-75

Án phạt **TTGT.**

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tước án Mìn, cộng thành năm tháng

Đã được tước án Mìn, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại **Ấp 5, Ba Trinh, Kế Sách, Tỉnh Hậu Giang.**

Nhận xét quá trình cải tạo

Trong thời gian học tập cải tạo đã có nhiều tiến bộ, chấp hành nội quy nghiêm, lao động và học tập tốt.

- Thời hạn quản chế: 12 tháng (Mười hai tháng).
- Thời hạn đi đường: 03 ngày (Kể từ ngày ký GRT).
- Tiền đi đường đã cấp tại trại về đến gia đình.
- (Nơi cư trú địa chính quyền địa phương quy định).

Lưu cấp quản chế phải

Chữ **Lý Phùng Quý.**

Đánh dấu số

Lưu tại

Họ tên chủ bị

người được cấp giấy

Quý

Ngày 22 tháng 9 năm 1982

Phó Giám thị



Thiếu tá Phan Hữu Phước

chú thích:

Đúng với khai khai Sams và đúng
thực tế, tôi sinh tại phụng thập,
Cần Thơ.

Nơi sinh trong giấy ra trai ghi
là Sài Gòn. Tôi có khiếu nại.

Họ trả lời xác minh lý lịch
tôi qua thư scan tôi ở Sài Gòn.

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 101-QT-TL-Lưu
hành theo công văn số
2363 ngày 27 tháng 11
năm 1972

Trại **Thủ Đức**
Số **1267 CRI**

--	--	--	--	--	--	--	--

SUSLU

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966/BCA-TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ.

Theo hình án văn, quyết định cấp số

179

ngày **30** tháng **8** năm **1962**

của **Bộ Nội vụ**.

Nay cấp giấy ra cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh **Lý Phùng Quý.**

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh ngày tháng năm **1944**

Nơi sinh **Sài Gòn.**

Nơi đăng ký nhân khẩu (trường trừ trước khi bị bắt) **Ấp 5-Ba-Trình, Kế Sách, Hậu Giang.**

Cán tội **Thiếu tá chỉ huy phó CS tỉnh.**

Ê bị bắt ngày **02-5-75**

Án phạt **TTQT.**

Theo quyết định, tài liệu số

ngày

tháng

năm

từ

Họ họ hàng gần

Đến, ngày, tháng, năm

năm

tháng

Tên người nhận

Đến, ngày, tháng, năm

năm

tháng

Nay có cơ trú tại **Ấp 5, Ba Trình, Kế Sách, Tỉnh Hậu Giang.**

Nhận xét quá trình cải tạo

Trong thời gian học tập cải tạo đã có nhiều tiến bộ, chấp hành nội quy nghiêm, lao động và học tập tốt.

- Thời hạn quản chế: **12 tháng (Hết hai tháng).**

- Thời hạn đi đường: **03 ngày (Kể từ ngày ký GRT).**

- Tiền đi đường đã cấp từ trại về đến gia đình.

(Nơi cư trú địa chính quyền địa phương quy định).

Lưu tại văn phòng

Cấp **Lý Phùng Quý.**

Đánh dấu số

Lập tại

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Quý

Ngày **22** tháng **9** năm **1982**

Phó Giám thị



Thiếu tá **Phạm Hữu Phước.**

chú thích:

Đúng với khai khai Sưu và đúng
thức tế, tôi sinh tại phụng hiệp,
Cần Thơ.

Nơi sinh trong giấy ra trái ghi
là Sài Gòn. Tôi có khiếu nại.
Ho trả lời xác minh lý lịch
tôi qua thư scan tôi ở Sài Gòn.

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mã số 8712/PS

Xã, Phường Ba Trĩnh

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

QĐ số

Huyện, Quận Xê Sạch

Ngày

Tỉnh, Thành phố Hải Phòng

Số 20

Quyết định

GIẤY CÔNG NHẬN KÊ T HÔN

CHỒNG

VỢ

Họ và tên LÝ PHÙNG QUÍ

NGUYỄN THỊ HOÀNG YẾN

Bí danh

Sinh ngày tháng 5-8-1944

10-05-1949

Năm hay tuổi

Dân tộc

Kinh

Kinh

Quốc tịch

Việt Nam

Việt Nam

Nghề nghiệp

Làm ruộng

Nơi đăng ký

Ấp 5, xã Ba Trĩnh

41/4 Nguyễn Huệ

nhân khẩu

huyện Xê Sạch,

khóm 1, Phường 2,

thường trú

tỉnh Hải Phòng.

SaĐéc - Đống Thấp -

Số giấy chứng minh nhân dân:

340022729, Ty Công An

hoặc hộ chiếu

Đống Thấp cấp 8-12-84

Đăng ký ngày 25 tháng 01 năm 1986

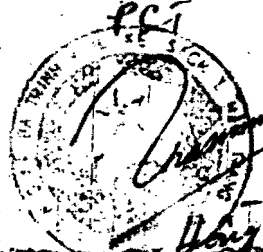
Người chồng ký

Người vợ ký

TH. UBND Xã Ba Trĩnh

Lý Phùng Quí

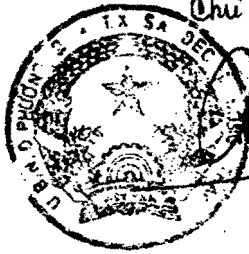
Nguyễn Thị Hoàng Yến



Đông Thanh Hùng

SAO Y BẢN CHÁNH SỐ 32 / URP2
PHƯỜNG II, ngày 18 tháng 4 năm 1986

CÁN SỞ LAI BẢN CHÁNH
KHU THẦU DUNG



Chủ tịch

Khanh

Nguyễn Việt Khanh

Sadec ngày 20/4/1988.

Chi bày kính mến,

Trước biết em có đợt lên thăm
học khỏe chi cũng về thăm Phước Thê
và Minh Phụng.

Thời gian thăm thoát trôi qua thật
nhanh, em vẫn còn nhớ kỷ niệm những
lần cùng chi thăm chi bày, Mnh Tâm chi
nuôi, em, chi và Mnh Bê đến dự tiệc
tại nhà các người bạn thân của chi,
để tìm địa chi lên Saigon làm việc và
sau đó chi đi tu nghiệp nước ngoài,
tiếp đến nay chi em mình xa nhau
cũng gần 12 năm.

Trong 12 năm qua biết bao khiêu hi
thay đổi, địa em gọi bé nhỏ của
chi ngày nay đã lập gia đình. Em và
Mnh Bê quen nhau gần 13 năm, cũng
vì hoàn cảnh gia đình chưa thuận tiện,
nên đến đầu năm 1986 chúng em mới
lần đầu cưới.

Hôm nay em'Brien thi này với chi
giúp đỡ chúng em trong việc nộp đơn
theo chương trình ODP. Trường hợp của
em & Mnh Bê này một mình làm việc
ở xa nên đã bị mất tất cả giấy tờ

Kể cả khi sang vì không ai giữ hộ.
Năm 1985 anh đã gởi đơn qua
người em ruột theo địa chỉ:
Lý Hồng Văn

nhỏ nộp tại Thailand, nhưng đến
nay chưa nhận được hồi báo.

Chúng em đến hỏi thăm các bạn
anh ấy ở Saigon, thì các anh đó
cho biết anh đã nhận được giấy
nhập cảnh từ Mỹ gởi về.

Nay chúng em gởi đến chi đơn
lần thứ 2, anh chi đó lại đau,
sắc m' người đã gởi đơn năm trước
đã có giấy nhập cảnh, nên đơn của
anh chi chưa được xét tới, thì chúng
em nhờ chi giúp đỡ để chúng em
bỏ được giấy nhập cảnh.

Trước hết có g' trở ngại nhờ
chi diện hộ gặp để chúng em kịp
thời lo liệu hồ tước thêm giấy tờ.

Chi diện tin cho em theo địa chỉ?

233 Trần Hưng Đạo Quận 1. Saigon.

Chúng em gởi kèm theo đây giấy hôn
thê khi sang và hình của chúng em.

Van ơn chúng em cũng nhờ chi giúp đỡ
và sẽ không bao giờ quên ơn chi.

Kính chúc chi và các cháu luôn được mọi
điều như ý.

Phu
Nguyễn Thị Hoàng Lan

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số HT12/PS

Xã, Phường Ba Trĩnh

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

QĐ số

Huyện, Quận Xê Sạch

Ngày

Tỉnh, Thành phố Hải Phòng

Số

Quyết số 2

GIẤY CÔNG NHẬN KÊ PHON

CHỒNG

VỢ

Họ và tên

LÝ PHÙNG QUÍ

NGUYỄN THỊ HOÀNG YẾN

Bí danh

Sinh ngày tháng

5 - 8 - 1944

10 - 05 - 1949

năm hay tuổi

Dân tộc

Kinh

Kinh

Quốc tịch

Việt Nam

Việt Nam

Nghề nghiệp

Làm ruộng

Nơi đăng ký

Ấp 5, xã Ba Trĩnh

41/4 Nguyễn Huệ

nhân khẩu

huyện Xê Sạch,

Khuôn 1, Phường 2

thường trú

tỉnh Hải Phòng.

Sátéc - Đống Tháp -

Số giấy chứng minh nhân dân:

340022729 Ty Công An

hoặc hộ chiếu

Đống Tháp cấp 8-12-84

Đăng ký ngày 25 tháng 01 năm 1986

Người chồng ký

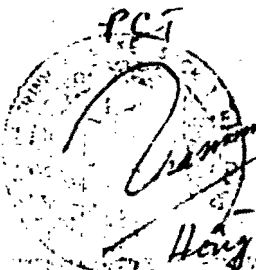
Người vợ ký

TM. U.B.N.D.

Xã Ba Trĩnh

Lý Phùng Quý

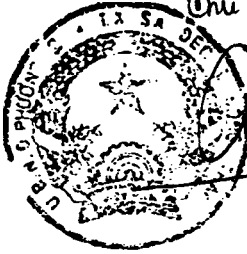
Nguyễn Thị Hoàng Yến



Hồng Tâm Hưng

SAO Y BẢN CHÁNH SỐ 32 / USP2
PHƯỜNG II, ngày 18 tháng 4 năm 1986

CÁN SỞ LAI BẢN CHÁNH
KHU THẦU DUNG



Chủ tịch

Khanh

Nguyễn Việt Khanh

VIỆT-NAM CỘNG-HOÀ
BỘ TƯ-PHÁP
SỞ TƯ-PHÁP NAM-PHẦN

Trích-lục văn-kiến thể-vi hộ-tịch lưu trữ tại Phòng Lục-Sự
Toà HÒA GIẢI SÀDEC

TOA Hòa Giải Sàdec
1) Ngày 24-7-1959
Giấy thể-vi Khởi-sanh
cho Nguyễn-thị-Hoàng-Yến
(1) Số 834

Một bản chánh giấy thể-vi Khởi-sanh
do Nguyễn-văn-Tư, cha của Nguyễn-thị-Hoàng-Yến xin cấp đã được
Ở Trưởng-Công-Nam Chánh-An Toà Hòa Giải Sàdec
với tư cách Thăm-Phán Hoà-Giải, lập ngày 24-7-1959
và đã trước-bạ : Miễn phí tại Vĩnh-Long, ngày 3-8-1959.

TRÍCH RA NHƯ SAU ĐÂY :

1)- Nguyễn-văn-Miền, 2)- Lại-thành-Cui, 3)- Lê-văn-Miền.

Những nhân chứng này, sau khi nghe đọc điều 16 của Nghị-dịnh ngày 17-11-1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-Phần Việt-Nam và điều 363 và kế tiếp Hình-Luật Canh-Cải sửa-đổi bởi Sắc-Lệnh ngày 31-12-1912 và sau khi tuyên-thệ, quả-quyết và biết chắc rằng :

NGUYỄN-THỊ-HOÀNG-YẾN, phái nữ, sinh ngày 10 tháng 5 năm 1949 tại làng Tân-Dương, quận Lai-Vung, tỉnh Sàdec, nay thuộc tỉnh Vĩnh-Long, con của Nguyễn-văn-Tư (sống) và của Lê-thị-Hai (sống).

TRÍCH-LỤC Y THEO BẢN CHÁNH.

phi: 58 Sàdec, ngày 02 tháng 11 năm 1967

Lập lại số, ngày tháng và năm trên đây mỗi khi xin trích-lục

THẨM-PHÁN
TOA HOÀ GIẢI SÀ-DEC
Phạm Quang-Khải
PHẠM-QUANG-KHẢI

KT. CHÁNH-LỤC-SỰ.
VIỆT-NAM CỘNG-HOÀ
LỤC-SỰ
TOA HOÀ GIẢI SÀ-DEC

N.V. 2/6

VIỆT-NAM CỘNG-HOÀ

BỘ TƯ-PhÁP

Trích-lục văn-kiến thể-vi hộ-tịch lưu trữ tại Phòng Lục-Sự

Toà Hoa Kỳ Sadeo

BỘ TƯ-PhÁP NAM-PHẦN

TOA Hoa Kỳ Sadeo

Một bản chánh giấy thể-vi Định-sinh

(1) Ngày 2-7-1959

do Nguyễn-văn-Tư, cha của Nguyễn-thị-Hoàng xin cấp đã được

Giấy thể-vi Định-sinh

ở Trưởng-Công-Huân Chánh-Án Toà Hoa Kỳ Sadeo

cho Nguyễn-thị-Hoàng

với tư cách Thăm-Phán Hoà-Giải, lập ngày 2-7-1959

(1) số 83

và đã trước-bạ: Kiến phả tại Vĩnh-Long, ngày 3-8-1959.

TRÍCH RA NHƯ SAU ĐÂY:

1)- Nguyễn-văn-Miến, 2)- Lại-thành-Công, 3)- Lê-văn-Miến.

Những nhân chứng này, sau khi nghe đọc điều 16 của Nghị-định ngày 17-11-1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-Phần Việt-Nam và điều 363 và kế tiếp Hình-Luật Canh-Cải sửa-đổi bởi Sắc-Lệnh ngày 31-12-1912 và sau khi tuyên-thệ, quả-quyết và biết chắc rằng:

NGUYỄN-THỊ-HOÀNG-YẾN, phái nữ, sinh ngày 10 tháng 5 năm 1949 tại làng Tân-Dương, quận Lai-Vung, tỉnh Sadeo nay thuộc tỉnh Vĩnh-Long, con của Nguyễn-văn-Tư (sống) của Lê-thị-Hai (sống).

TRÍCH-LỤC Y THEO BẢN CHÁNH.

phi: 52

Sadeo ngày 02 tháng 11 năm 1967

1) Lập lại số, ngày và năm, trên đây khi xin trích-lục

Định-Thị
Thăm-Phán,

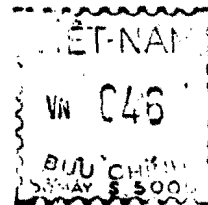
KT. CHÍNH-LỤC-SU.



PHẠM-QUANG-NHÂN

Fr: Nguyễn Thị Hoàng Yến
41/4 - Nguyễn Huệ -
Satec - Đồng Tháp -
- VN -

PAR AVION



To: KHUÊ MINH THỎ

FALLS CHURCH VA. 22043

- USA -



VIA AIR MAIL PAR AVION



Lý phụng Quân
5-8-1944

Ng^h thị-Hoàng
Yên

10-5-1949
